Casabella 570
Anno LIV
1990 Luglio/Agosto
July/August

Rivista internazionale
di architettura
International Architectural
Review

Direttore
Vittorio Gregotti
Assistente
Pierre-Alain Croset
Redazione
Antonio Angelillo
Chiara Baglione
Silvia Milesi
Bruno Pedretti
Coordinamento di redazione
Ada Myriam Tosoni
Segreteria
Gisella Forni
Impaginazione
Flavio Ranzini, Daniela Nava

Redazione immagine
Pierluigi Cerri
Redazione esterna
Jean-Louis Cohen
Jacques Gubler
Massimo Scolari
Bernardo Secchi

Traduzioni in italiano
di Cioni Carpi, Maristella Casciato
English translations
by Cioni Carpi, Steve Piccolo

Corrispondenti
Alexandre Alves Costa (Porto)
Matteo Brändli (Zurigo)
Stefano De Martino (Londra)
Jean Claude Garcias (Parigi)
Maarten Kloos (Amsterdam)
Robert Levit (New York)
Walter Arno Noebel (Berlino)
Vladimír Šlapeta (Praga)
Dietmar Steiner (Vienna)
Kaarin Taipale (Helsinki)
Antonio Vélez Catrain (Madrid)

Elemond Periodici
Direttore editoriale
Lucio Maninetti
Gestione e diffusione
Sergio Vergani
Abbonamenti e promozione
Amedeo Cremona
Coordinamento tecnico
Gianni Manenti

Direzione, redazione, amministrazione, abbonamenti
20134 Milano - Via Trentacoste 7
Tel. (02)215631 (10 linee r.a.)
Telex 350523 ELEPER I
Telefax 02/26410847

Rivista mensile, spedizione in abbonamento postale gruppo III/70.
Registrazione presso il tribunale di Milano n. 3108 del 26 giugno 1953.
Iscritta al Registro Nazionale della Stampa, Div. X, Roma, con il n 02213 vol. 23, f. 97
Direttore responsabile: Vittorio Gregotti

Prezzo di un numero: 10.000 lire.
Abbonamento per l'Italia annuale (10 edizioni): 90.000 lire.
Abbonamento per l'estero annuale: 190.000 lire ($ 160).
Pagamento anticipato a mezzo assegno c/c postale N. 13975206 intestato a: Elemond Periodici srl - Milano

Concessionaria esclusiva per la pubblicità
GSE spa
20134 Milano - Via D. Trentacoste 7
tel. 02/26414681 - 26414388 - 26414463 - 26415161
telefax 02/26413603 - 26413121
telex 350523 Eleper I
Direttore Gianni Sacerdotti
Promotion Gilda Bojardi
Adriana Aureli, Nicola Minardi
(Innovazione edilizia)

Milano: Marcello Altamura, Wanda Braggion, Giuliana Fachini, Lella Giudici, Serena Manzocchi, Alessandra Guja Priora, Paolo Capitini (Piemonte-Liguria)

Vito Bracciodieta
70121 Bari - via Sparano 106
tel. 080/214578, telefax 080/235516
Paola Dalle Mole Mattioli
40138 Bologna - via Mazzini 82
tel. 051/342611, telefax 051/215959
Rossana Galli
50131 Firenze - via Galvani 1
tel. 055/580574, telefax 055/580573
Luciana Giacon
35121 Padova - via C. Battisti, 29
tel. 049/655187, telefax 049/657741
Virginio Omiccioli
61032 Fano (Pesaro) - via Galantara 1
tel. 0721/800627, telefax 0721/800627
Giorgio Sacher
00187 Roma - via Veneto 146
tel. 06/4828150, telefax 06/485804

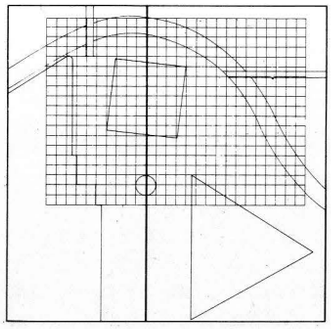
Distribuzione per l'Italia
Arnoldo Mondadori Editore
20090 Segrate MI

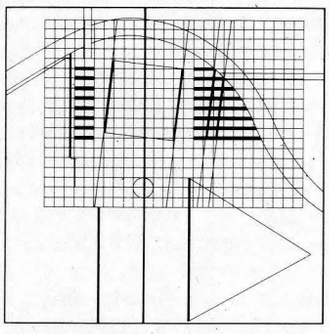
Esclusiva di vendita per l'estero
A.I.E. Agenzia italiana di esportazione
20151 Milano - via Gadames 89
tel. 02/38001200 - telex 315367 AIEMI I
telefax 02/306279

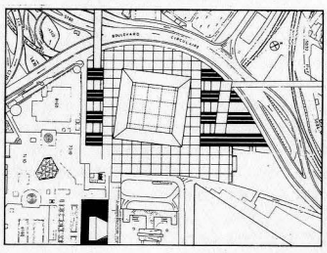
Stampa
Stampato per conto della Elemond Periodici da Fantonigrafica - Elemond editori associati
Printed in Italy

Copyright © 1990 Elemond Periodici

"Casabella" è una rivista dell'Elemond Periodici, che pubblica anche le seguenti testate:
mensili: "Interni", "VilleGiardini"
bimestrali: "Interni Annual"
trimestrali: "Lotus international", "Storia della città", "Grand Gourmet", "Teatro in Europa", "Relazioni Internazionali"







2 Vittorio Gregotti
Dell'immagine / On image

4 Silvia Milesi
Progetti per Parigi di Jean-Pierre Buffi
Projects for Paris by Jean-Pierre Buffi

23 **Argomenti / News**
In breve libri e notizie (24)
Roberto Masiero, *Concetti neoclassici* (25)
Istituto centrale di tecnologia per l'educazione presso Delhi, di Raj Rewal (26)
Martin Pawley, *La Gran Canaria* (28)
Antonio Bugatti, *I concorsi Europan '90* (28)
Jean Claude Garcias, *Tragico ed esilirante: l'effetto Koolhaas in Francia* (29)
Completata la ricostruzione del teatro Carlo Felice a Genova (33)
Un nuovo Padiglione della Francia alla Biennale di Venezia? (33)
Stefano Della Torre, *La disciplina della corte* (34)
Nicola Soldini, *L'ingegneria della guerra* (35)
Edificio postale a Villa Falletto, di Massimo Fazzino e Domenico Sandri (36)
Riccardo Pacciani, *Centralità della provincia* (37)
Paul Chemetov, *I fantasmi allo specchio* (38)

40 Maristella Casciato, Toke van Helmond
i10. Lettere documenti immagini / i10. Letters documents images

59 **English digests**

64 Jacques Gubler
Cartolina 79 / Postcard 79

Innovazione edilizia. Sicurezza
a cura di Fulvia Delfino e Marco Oberti
con la collaborazione tecnica di Marcello Altamura

In copertina: cartolina inviata da Cornelis van Eesteren a J.J.P. Oud il 28 maggio 1927 (Nederlands Instituut voor Architectuur en Stedebouw, Amsterdam).